

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: GPCP16150

**Polycarbonate GN container 1/6 - clear - depth 150mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Polycarbonate GN Container 1/6 Clear Depth 150mm (GPCP16150)

### 1. General Information

The Polycarbonate GN Container 1/6 Clear Depth 150mm is designed for safe storage and presentation of food in professional kitchens. Made from durable polycarbonate, this container is perfect for use in restaurants, catering services, and food storage facilities. Its clear design allows for easy visibility of contents.

### 2. Safety Information

- General Safety: Always handle the GN container with care to avoid breakage.
- Heat Resistance: Do not expose the container to temperatures above 100°C (212°F) as this may lead to warping or melting.
- Freezing: This container is safe for freezer use, but avoid sudden temperature changes.
- Dishwasher Safe: The container is dishwasher safe; however, it is recommended to place it on the top rack to avoid damage.
- Chemical Resistance: Avoid using abrasive cleaners or steel wool to maintain the container's clarity and integrity.

### 3. Product Specifications

- Model: GPCP16150
- Material: Polycarbonate
- Type: GN Container
- Size: 1/6
- Depth: 150mm
- Color: Clear
- Temperature Resistance: -40°C to 100°C
- Microwave Safe: Yes
- Dishwasher Safe: Yes

### 4. Setup and Installation

1. Ensure the GN Container is clean and free from manufacturing residues.
2. If stacking multiple containers, ensure they are nested properly to prevent damage.
3. Place the GN container in the appropriate storage location where it is easily accessible and away from high heat sources.

### 5. Operation

- For best results, ensure food items are properly cooled before placing in the container to avoid condensation.
- Use lids (sold separately) for suitable food preservation.
- Label contents as necessary for inventory management.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the container after each use with warm, soapy water and a soft cloth.
- Avoid using abrasive cleaners or scrubbing pads which can scratch the surface.
- Rinse thoroughly and allow to air dry before storage.
- Inspect for scratches or signs of wear regularly to maintain hygiene standards.

### 7. Troubleshooting

- Cloudiness: If the container becomes cloudy, this may be due to improper cleaning. Use a specialized plastic cleaner to restore clarity.
- Cracks or Warping: If you notice any cracks or warping, discontinue use immediately and replace the container.
- Staining: For tough stains, soak the container in a baking soda solution and rinse thoroughly.

### 8. Disposal

Dispose of the container responsibly. Check local regulations for the disposal of plastic materials. Where possible, utilize recycling facilities that accept polycarbonate.

### 9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Polycarbonat GN Behälter 1/6, Klar, Tiefe 150mm (GPCP16150)

## 1. Allgemeine Informationen

Der Polycarbonat GN Behälter 1/6 ist ein hochwertiger, transparenter Behälter, der für die sichere Aufbewahrung und Präsentation von Lebensmitteln entwickelt wurde. Er eignet sich ideal für die Gastronomie und den Catering-Bereich.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Der Behälter ist nur für die Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet.
- Verwenden Sie den Behälter nicht für heiße Flüssigkeiten über 70°C.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Kratzer und Beschädigungen zu verhindern.
- Lagern Sie den Behälter nicht in direkter Sonneneinstrahlung, um Verfärbungen zu vermeiden.
- Unterbrechen Sie sofort die Nutzung, wenn der Behälter Risse oder Beschädigungen aufweist.
- Halten Sie den Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Polycarbonat
- Farbe: Klar
- Format: GN 1/6
- Tiefe: 150 mm
- Temperaturbeständigkeit: -40°C bis 100°C
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellengeeignet: Ja
- BPA-frei: Ja

## 4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie den Behälter aus der Verpackung und überprüfen Sie auf Beschädigungen.
- Stellen Sie den Behälter auf eine ebenmäßige, stabile Oberfläche.
- Füllen Sie den Behälter nicht über die empfohlene Füllmenge.
- Verwenden Sie geeignete Deckel für die GN Behälter, um eine optimale Frische zu gewährleisten.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter mit Lebensmitteln und vermeiden Sie Überfüllung.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter richtig abgedeckt ist, um eine Kontamination zu verhindern.
- Lagern Sie den Behälter in einem kühlen, trockenen Raum oder im Kühlschrank, wenn erforderlich.

## 6. Reinigung und Wartung

- Der Behälter kann in der Spülmaschine gereinigt werden. Verwenden Sie sanfte Reinigungsmittel.
- Bei der manuellen Reinigung verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch.
- Lassen Sie den Behälter vor der Lagerung vollständig trocknen.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder scheuernde Pads.

## 7. Fehlerbehebung

- Problem: Der Behälter zeigt Risse oder Verfärbungen.  
Lösung: Überprüfen Sie den Behälter regelmäßig und ersetzen Sie ihn bei Beschädigungen.
- Problem: Der Behälter hat einen unangenehmen Geruch.  
Lösung: Reinigen Sie den Behälter gründlich und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie den Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Überlegen Sie, den Behälter wiederzuverwenden oder zu recyceln, wenn er nicht mehr benötigt wird.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polycarbonaat GN-container 1/6 - Dikte 150mm

## 1. Algemene Informatie

De Polycarbonaat GN-container 1/6 met een diepte van 150mm is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en catering. Deze container is ideaal voor het opslaan en serveren van voedsel en voldoet aan de hoogste eisen op het gebied van hygiëne en duurzaamheid.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de container alleen voor het beoogde doel.
- Kijk uit voor scherpe randen en hoeken bij het hanteren van de container.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen. De container is geschikt voor gebruik in de vriezer, maar niet in de oven of magnetron.
- Bij het reinigen, gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen die de oppervlakte kunnen beschadigen.
- Houd de container uit de buurt van kinderen om verwondingen te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: Polycarbonaat
- Afmetingen: 1/6 GN
- Diepte: 150mm
- Kleur: Transparant
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Temperatuurbestendig: Van -40°C tot +100°C

## 4. Installatie en Setup

- Bij ontvangst van de container, controleer op eventuele beschadigingen.
- Plaats de container op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de container schoon en droog is voordat je deze gaat vullen met voedsel.
- Bij een combinatie met andere GN-containers, zorg ervoor dat de maten overeenkomen voor optimale stapelbaarheid.

## 5. Gebruik

- Vul de GN-container met voedselproducten, maar overschrijd de aanbevolen vulhoeveelheid niet om spillage te voorkomen.
- Sluit de container af met een geschikte deksel (indien beschikbaar) voor een optimale versheid.
- Gebruik de container in combinatie met een warmhoud- of koelapparaat voor het beste resultaat.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Voorhanden zijnde: Vaatwasser of handreiniger.
- Bij handreiniging, gebruik een milde zeepoplossing en een zachte spons.
- Vermijd het gebruik van schurende materialen die de container kunnen krassen.
- Laat de container volledig drogen voordat je deze opbergt.

## 7. Problemen Oplossen

- Als de container verkleurt, controleer dan op blootstelling aan hoge temperaturen of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Bij scheuren of breuken, stop het gebruik onmiddellijk en vervang de container.
- Bij moeilijkheden met het deksel, controleer of het goed past en of er geen obstakels zijn die het sluiten verhinderen.

## 8. Afvalverwerking

- De Polycarbonaat GN-container is recyclebaar.
- Volg lokale richtlijnen voor recycling en afvalverwerking.
- Gooi de container nooit in huisafval als deze beschadigd is.

## 9. Contact

Voor meer informatie of vragen, neem contact op met ons:

E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor GN de Policarbonato 1/6, Claro, Profundidad 150mm (GPCP16150)

## 1. Información General

El contenedor GN de policarbonato 1/6 es una solución ideal para la organización y almacenamiento de alimentos en la cocina profesional. Fabricado con materiales de alta calidad, este contenedor es resistente, ligero y permite una visibilidad clara del contenido.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos. No utilizar para ningún otro propósito.
- Temperatura: Este contenedor soporta temperaturas de -40°C a +100°C. No exponer a temperaturas que excedan este rango.
- Manipulación: Manejar con cuidado para evitar caídas y roturas. De ser necesario, usar guantes al manipular productos calientes.
- Limpieza: Seguir las instrucciones de limpieza para evitar daños. No usar limpiadores abrasivos que puedan afectar la superficie del policarbonato.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Policarbonato
- Dimensiones: 1/6 GN (157 mm x 176 mm)
- Profundidad: 150 mm
- Capacidad: Aprox. 2,5 litros
- Apto para lavavajillas: Sí
- Resistencia a impactos: Alta
- Apto para congelador: Sí
- Color: Claro

## 4. Configuración e Instalación

1. Retire el contenedor de su embalaje.
2. Inspeccione el contenedor para asegurarse de que no presente daños visibles.
3. Coloque el contenedor en una superficie plana y estable en la cocina.
4. Si se utilizan tapas o accesorios, asegúrese de que estén correctamente ajustados cuando el contenedor esté en uso.

## 5. Operación

- Llene el contenedor con los alimentos deseados, asegurándose de no sobrepasar el límite de capacidad.
- Asegúrese de que la tapa esté bien sellada si se utiliza para el almacenamiento prolongado.
- Marque el contenido si es necesario para una mejor organización.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el contenedor con agua jabonosa tibia y una esponja suave.
- Puede usar el lavavajillas en la parte superior.
- Evite limpiadores abrasivos y estropajos que puedan rayar el material.
- Seque completamente antes de almacenar.

## 7. Solución de Problemas

- Problema: El contenedor está agrietado.  
Solución: Deje de usar el contenedor y evalúe si necesita ser reemplazado.
- Problema: La tapa no ajusta correctamente.  
Solución: Asegúrese de que no haya residuos en el borde que impidan el cierre adecuado. Limpie según sea necesario.

## 8. Desecho

- Para desechar el contenedor, verifique las regulaciones locales sobre reciclaje.
- Recicle el policarbonato siempre que sea posible. No arrojar en incendios, ya que puede liberar sustancias tóxicas.

## 9. Contacto

Para más información, preguntas o asistencia técnica, contáctenos:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du conteneur GN en polycarbonate 1/6 transparent, profondeur 150 mm (GPCP16150)

---

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le conteneur GN en polycarbonate. Ce produit est conçu pour le stockage, la préparation et le service d'aliments. Il garantit une grande durabilité et résiste aux températures élevées.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ne pas utiliser le conteneur pour des aliments dépassant les limites de température recommandées (jusqu'à 100°C).
- Risques de chaleur : Évitez le contact direct avec les flammes ou les surfaces chaudes.
- Manipulation : Toujours utiliser des gants de protection lors de la manipulation de conteneurs chauds.
- Rupture : Évitez les chocs violents qui pourraient entraîner des fissures ou des cassures.
- Lavage : Nettoyez régulièrement le conteneur pour éviter toute contamination.

## 3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Modèle : GPCP16150
- Type : Conteneur GN
- Matériau : Polycarbonate
- Dimensions : 1/6
- Profondeur : 150 mm
- Transparence : Claire
- Résistance thermique : Jusqu'à 100°C
- Compatible avec : Lave-vaisselle

## 4. Installation et mise en place

1. Préparation de l'espace : Assurez-vous que l'espace de stockage est propre et sec.
2. Placement : Placez le conteneur dans un réfrigérateur ou un endroit frais si vous préparez des aliments.
3. Empilage : Pour gagner de la place, vous pouvez empiler d'autres conteneurs GN de la même taille.
4. Chargement : Chargez le conteneur avec des aliments correctement emballés pour éviter les déversements.

## 5. Fonctionnement

Le conteneur est conçu pour garder les aliments frais. Utilisez-le pour stocker des préparations culinaires, des ingrédients ou des plats cuisinés. Pour des résultats optimaux, couvrez le conteneur avec un couvercle adapté.

## 6. Nettoyage et entretien

1. Lavage à la main : Utilisez un détergent doux et de l'eau chaude. Évitez les nettoyants abrasifs.
2. Au lave-vaisselle : Compatible avec le lave-vaisselle, placez le conteneur sur le tiroir supérieur.
3. Séchage : Laissez sécher à l'air libre ou essuyez avec un chiffon propre.

## 7. Dépannage

- Problème : Conteneur fissuré ou cassé  
Solution : Jetez-le immédiatement pour éviter tout risque de blessures.
- Problème : Éclats de plastique après un lavage  
Solution : Vérifiez la température du lave-vaisselle et les produits utilisés.

## 8. Élimination

Le conteneur en polycarbonate peut être recyclé. Renseignez-vous auprès de votre municipalité pour les bonnes pratiques d'élimination et de recyclage.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)  
Téléphone : 0800 7000 220  
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

---

Conservez ce manuel pour référence future et assurez-vous de respecter toutes les recommandations pour une utilisation sûre et efficace de votre conteneur GN en polycarbonate.

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### Informazioni Generali

Il contenitore GN in polycarbonato 1/6 (profondità 150mm) è progettato per conservare e servire alimenti in modo sicuro ed efficiente. Realizzato in polycarbonato di alta qualità, questo contenitore resiste a temperature estreme e impatti, garantendo una lunga durata e funzionalità.

### Informazioni di Sicurezza

1. Utilizzare il contenitore solo per scopi alimentari.
2. Non esporre il contenitore a fiamme libere o fonti di calore estreme.
3. Non utilizzare utensili metallici all'interno del contenitore per evitare graffi.
4. Evitare l'uso in forni a microonde o forni convenzionali.
5. Lavare il contenitore a mano o utilizzare una lavastoviglie a temperatura non superiore a 90°C.
6. Tenere il contenitore lontano dall'accesso dei bambini quando è pieno di cibo caldo.

### Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: GPCP16150
- Tipo: Contenitore GN
- Dimensioni: 1/6
- Profondità: 150 mm
- Materiale: Policarbonato
- Colore: Trasparente
- Resistente a temperature da -40°C a 100°C
- Capacità: conforme alla norma GN

### Setup e Installazione

1. Rimuovere il contenitore dalla confezione.
2. Assicurarsi che il contenitore sia pulito e asciutto prima dell'uso.
3. Posizionare il contenitore su una superficie piana e stabile.
4. (Facoltativo) Etichettare il contenitore con il contenuto o la data di scadenza per una gestione migliore degli alimenti.

### Operazione

1. Riempire il contenitore con cibo preparato, lasciando un margine di spazio nella parte superiore per l'espansione.
2. Utilizzare coperchi adatti per coprire il contenitore se necessario.
3. Conservare il contenitore in un luogo fresco e asciutto o nel frigorifero se il cibo è deperibile.

### Pulizia e Manutenzione

1. Lavare il contenitore con acqua calda e detersivo, usando una spugna morbida per evitare graffi.
2. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita.
3. Asciugare all'aria o utilizzare un panno morbido.
4. Ispezionare regolarmente il contenitore per segni di usura o danni.

### Risoluzione dei Problemi

- Se il contenitore si rompe o si scheggia, non utilizzarlo e sostituirlo immediatamente.
- Se ci sono odori residui, provare a lavare con bicarbonato di sodio e acqua calda.
- In caso di graffi, si consiglia di sostituirlo per evitare contaminazioni.

### Smaltimento

Smaltire il contenitore in conformità alle normative locali sulla plastica. Non gettare il contenitore nell'ambiente, assicurarsi di utilizzare i bidoni per la raccolta differenziata.

### Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania